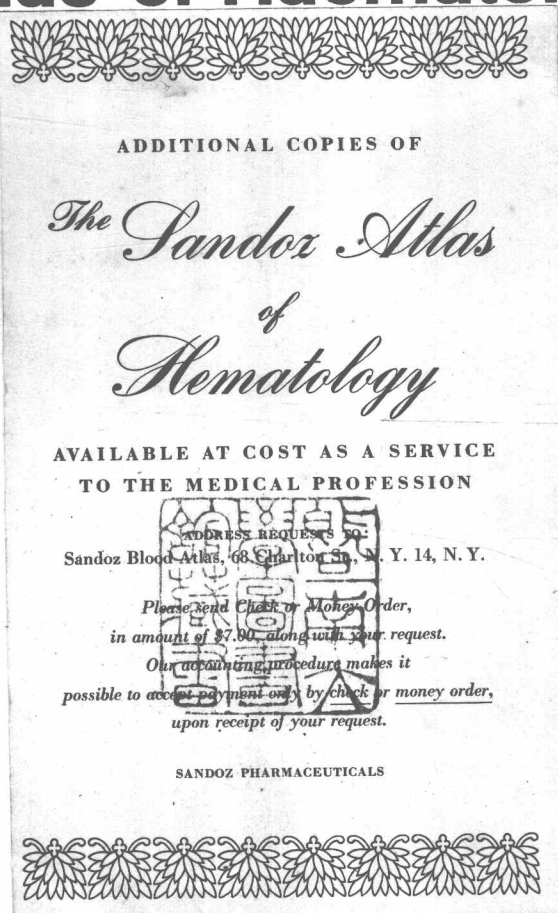


Sandoz

Atlas of Haematology



SANDOZ LTD., BASLE, SWITZERLAND

1952

German, French, and Italian Editions, including all illustrations

Copyright 1949, 1952 by Sandoz Ltd., Basle, Switzerland.

None of the illustrative material in this book may be reproduced or copied in whole or in part
without permission of Sandoz Ltd., Basle, Switzerland.

Printed in Switzerland by Frobenius Ltd., Basle.

Preface



The rapid advances in haematology which have taken place during the last few years have been matched by the publication of so many new text-books and atlases that the literature has been kept well up-to-date. Despite the excellence of the existing works, however, it seemed to us that there was still room for another atlas of haematology designed to meet the needs of the practising physician. Nowadays, haematology is no longer the hobby of a few specialists, but has become an indispensable diagnostic aid to the modern physician. It is important, therefore, that he should possess an atlas which will enable him to identify without difficulty the corpuscles of the blood and haemopoietic organs. The coloured drawings usually employed almost inevitably suffer from the disadvantages of subjective interpretation. Our aim has been to produce an atlas in which the blood cells are faithfully portrayed and the appearance is that actually seen when a well prepared film is examined under the microscope. This has been accomplished by taking colour photomicrographs of the various preparations, by using modern techniques of colour printing and by avoiding artificial combinations of cells from different parts of films. In this way, we have been able to achieve an authentic reproduction of the form and colour of the blood cells in their natural surroundings.

The reception accorded to the first edition of the "Sandoz Atlas of Haematology", which was published in 1949 in French and German only, was extremely favourable and completely justified the undertaking. In a short time, the entire edition was exhausted, and the continued demand for the atlas made it necessary to prepare a second edition. It was decided that this new edition should appear not only in French and German but also in English and Italian, and that the atlas should be revised and enlarged. This has been done and a further 34 illustrations, consisting of 70 separate photographs, have been added.

With a few exceptions, a magnification of 1 : 1200 has been employed. The magnification of 1 : 500, usual in microscopic work, although employed for actually taking the colour photographs proved too low for purposes of reproduction. In order to obtain the necessary clarity and the same wealth of detail seen in a transparent slide, a higher magnification is needed for reproductions to be examined under incident light. In the case of a few particularly large elements, such as megakaryocytes, stroma cells and osteoclasts, however, a lower magnification was used in certain photographs in order to show the cells in their entirety.

The atlas is divided into three sections, each of which follows the same general plan. The first part of each section deals with the development of the nine species of blood cells in the haemopoietic tissues, particularly in the bone marrow, and this is followed by a description or

photographs of the cells in the peripheral blood under normal and pathological conditions. As no international agreement on the question of terminology has yet been reached, the classical nomenclature has been employed as far as possible.

Part I gives a brief account of the basic principles of haematology and of the technique of preparing and staining blood and bone marrow films. At the end of this section, will be found drafts of forms suitable for recording the results of blood and bone marrow counts, followed by the normal values of haematological data.

Part II is devoted to a systematic description of the various groups and species of blood cells and their development.

Part III contains 44 plates comprising a total of 256 illustrations of normal and pathological elements found in the blood and haemopoietic organs. Apart from Figures 78 and 79 C, which show leucocytes in rabbits with Pelger-Huët's anomaly, and Figures 248 B and 248 C showing trypanosomes in guinea pig blood, all the photographs are of human blood cells. Facing each plate will be found descriptions of the individual photographs.

Since the atlas is intended primarily to fill practical needs, every effort has been made to include all known cells of the blood and haemopoietic organs, whether normal or pathological, for the general practitioner is just as likely as the specialist to encounter the rarer elements.

Many cells, for example tissue basophils and certain stem cells, are only rarely seen in healthy persons, but under pathological conditions their numbers may be increased without qualitative changes, and even in leukaemic patients, the blood corpuscles may be normal in appearance. It was therefore possible to overcome the difficulty of obtaining photographs of some of the rarer elements by using preparations from pathological cases.

Of the 579 photographs which go to make up the 256 illustrations, 346 are of preparations in our own collection, while the preparations used for the remaining 233 photographs were kindly placed at our disposal by clinicians in Switzerland and other countries. We should like to record here our gratitude to the undermentioned for the help they have given us in this connection (individual acknowledgments will be found in the descriptive text facing the illustration).

University Medical Clinic, Zurich: Prof. W. Löffler, Prof. F. Wuhrmann, Dr. R. Heggin,
Dr. S. Moeschlin, Dr. W. Huber.

Swiss Tropical Institute, Basle: Prof. R. Geigy, Dr. Käthe Schäffer.

Children's Hospital, Basle: Prof. E. Freudenberg, Dr. Margrit Esser, Dr. F. Hauser.

University Medical Clinic, Basle: Prof. H. Staub, Prof. H. Ludwig, Dr. P. Vuilleumier,

Dr. H. Lüdin, Dr. A. Leya.

Cantonal Hospital, Aarau, Switzerland: Prof. A. Alder.

IV

The late Dr. S. J. Leitner, Leysin, Switzerland.

University Polyclinic and St. Clara Hospital, Basle: Prof. A. Gigon, Dr. J. Gubser.

University Medical Clinic, Utrecht, Holland: Prof. C. D. de Langen, Dr. A. M. C. Verloop.

University Medical Clinic, Lausanne, Switzerland: Prof. L. Michaud, Dr. G. Hemmeler.

University Children's Hospital, Zurich: Prof. G. Fanconi, Dr. C. Gasser, Dr. R. Landolt.

Dr. W. Baumgartner, Interlaken, Switzerland; Dr. Nellie Haverkamp Begemann, Leyden, Holland; Prof. L. Berman, Detroit; Prof. P. Chevallier and Dr. G. Marinone, Paris; Dr. H. Goldeck, Hamburg; Dr. F. Heckner, Göttingen; Prof. L. Heilmeyer and Dr. H. Begemann, Freiburg, Germany; Prof. C. Jiménez-Díaz, Dr. G. Paniagua and Dr. J. Perianes, Madrid; Prof. L. R. Limarzi, Chicago; Dr. P. Lopes Cardozo, Leyden; Dr. J. Mallarmé, Paris; Prof. C. Monge M. and Prof. P. Weiss, Lima; Prof. H. Nachtsheim, Berlin; Prof. A. Owren, Oslo; Dr. A. Perret-Gentil, Basle; Dr. A. Piney, London; Dr. K. A. Punschel, Arosa, Switzerland; Dr. M. Pio da Silva, São Paulo, Brazil; Dr. B. Steinmann, Bern; Dr. B. Wiedemann, Olomouc, Czechoslovakia.

We are especially indebted to Dr. Käthe Schädler who selected the specimens containing blood parasites and arranged the photographs on plates 42 and 43.

Our appreciation and thanks are also due to Messrs. Frobenius Ltd., Basle, for their skill and willing co-operation in the difficult and laborious task of reproducing the colour photographs.

The "Sandoz Atlas of Haematology" has been written and compiled by Dr. E. Undritz of the Sandoz Pharmacological Research Laboratories, under the direction of Prof. E. Rothlin.

The atlas has been translated into English by Dr. A. M. Woolman. We are greatly indebted to Dr. A. Piney, London, who kindly read through the manuscript of the English translation and made a number of valuable suggestions.

SANDOZ LTD., BASLE.

Table of Contents

Preface	page III
-------------------	----------

Part One

General Considerations

	Page		Page
I. Fundamental Principles of Haematology	I	6. Cellular elements occurring in bone marrow films and not belonging to the haemopoietic systems	18
1. Terminology	1	a) Cells proper to the bones and bone marrow	18
2. Classification of the blood cells into groups, species and stages of development	3	b) Cells foreign to the bones and bone marrow	19
Classification of the blood corpuscles into groups and species	4	7. Polyploidy of the blood cells	21
Classification of the species into stages of development	4	a) Terminology	21
A) The system of the normocytes	4	b) Polyploidy under normal conditions	22
B) The system of the megalocytes	4	c) Polyploidy under pathological conditions; atypical mitoses and nuclear anomalies	22
C) The system of the basophils with soluble granulation (blood basophils)	5	II. The Technique of Blood and Bone Marrow Examination	25
D) The system of the eosinophils	5	1. Technique of making blood films on microscope slides	25
E) The system of the neutrophils	5	2. Staining of blood and bone marrow films	26
F) The system of the monocytes	5	a) Giemsa's stain; b) Pappenheim's stain; c) Wright's stain; d) Wolfer's stain for proerythrocytes (reticulocytes); e) Hirschfeld's stain for proerythrocytes (reticulocytes); f) Peroxidase reaction of Graham-Knoll for general differentiation; g) Peroxidase reaction of Lepehne for erythroblasts; h) Peroxidase reaction, modification I of Undritz for monocytes; i) Peroxidase reaction, modification II of Undritz for eosinophils; k) Toluidine blue staining for basophils by the method of Undritz; l) Silver impregnation for the stroma cells of the bone marrow by the method of Gömöri; m) Staining of Heinz-Ehrlich bodies; n) Fat staining with Sudan III by the method of Romeis; o) Fat staining with Sudan black B by the method of Lison; p) Nuclear reaction of Feulgen; q) Prussian blue reaction of Grüneberg for the detection of siderocytes; r) Thick drop method of Schilling.	
G) The system of the lymphocytes	5		
H) The system of the plasma cells	5		
I) The system of the megakaryocytes and platelets	5		
3. Origin of the blood cells	5		
4. The blood corpuscles under normal conditions	6		
a) Reproduction and maturation	6		
Nucleus; cytoplasm; granulation			
b) Functions	10		
c) Destruction	10		
d) Artefacts	11		
5. The blood corpuscles under abnormal conditions	11		
a) Hereditary familial anomalies of the blood corpuscles	12		
b) Reactive (secondary) changes	12		
c) "Primary" changes	14		
d) Disturbances in reproduction	15		
e) Disturbances in maturation and in the entrance of blood cells into the circulation	16		
f) Disturbances connected with the destruction of the blood cells	17		

	Page
III. Forms for Recording the Results of Blood and Bone Marrow Examinations	32
Notes on the use of the forms	32
Blood picture form	33
Bone marrow, simple form	34
Bone marrow, detailed form	35
IV. Normal Values obtained on Blood and Bone Marrow Examination	36
1. Determination of general, physical and chemical properties	36
a) Circulating blood volume; b) Specific weight; c) Hydrogen ion concentration; d) Freezing point; e) Viscosity; f) Volumes; g) Bleeding time; h) Coagulation time; i) Prothrombin time; k) Clot retraction time; l) Sedimenta-	

tion rate of erythrocytes; m) Takata-Ara reaction; n) Weltmann's reaction; o) Wuhrmann-Wunderly nephelogram; p) Wunderly-Wuhrmann's cadmium reaction.	
2. Haemoglobin	37
a) Haemoglobin content; b) Colour index; c) Colour coefficient; d) Saturation index; e) Haemoglobin concentration.	
3. Corpuscular elements	38
a) Erythrocytes; b) Proerythrocytes; c) Blood platelets; Blood picture (haemogram); d) Leucocytes	
4. Relative bone marrow picture (haemomyelogram)	39
5. Chemical constituents	40

Part Two

Systematic Survey of the Morphology of the Blood Corpuscles

I. Table for the differentiation of mature leucocytes	41
II. Tables for the differentiation of the stem cells of the blood corpuscles	42
III. The erythrocytes	43
1. Classification of the erythrocytes	43
2. The system of the normocytes	44
Stages of development of the normocytes	44
a) Pronormoblast; b) Macronormoblast; c) Basophilic normoblast; d) Polychromatic normoblast; e) Oxyphilic normoblast with nuclear structure; f) Oxyphilic normoblast with structureless nucleus; g) Normocyte.	
Nucleoli	45
Mitosis	45
3. The system of the megalocytes	45
Stages of development of the megalocytes	45
a) Promegaloblast; b) Basophilic megaloblast; c) Polychromatic megaloblast; d) Oxyphilic megaloblast with nuclear structure; e) Oxyphilic megaloblast with structureless nucleus; f) Megalocyte.	

Nucleoli	45
Mitosis	45
4. The erythrocytes under abnormal conditions	45
Pernicious anaemia	45
Hereditary anomalies of the normocytes	46
Microspherocytes; Elliptocytes; Drepanocytes.	
Secondary changes in erythrocytes; artefacts	46
Crenated forms; Microcytes; Macrocytes; Target cells; Anulocytes; Anulocytes with central acidophilic stippling; Half-moon bodies; Poikilocytes; Burr cells; Anisocytosis; Polychromasia; Basophilic stippling; Proerythrocytosis; Siderocytes; Heinz-Ehrlich bodies; Howell-Jolly bodies; Nuclear dust; Cabot's rings; Erythrocytes; Atypical nuclei and polyploidy of erythroblasts; Occurrence of erythroblasts in the blood.	
IV. The leucocytes	48
1. Classification of the leucocytes	48
2. The system of the blood basophils	49
Stages of development of the blood basophils	49

	Page		Page
a) Basophiloblast; b) Basophilic promyelocyte I; c) Basophilic promyelocyte II; d) Basophilic myelocyte; e) Basophilic metamyelocyte; f) Basophils with segmented nuclei.		row and toxic granulation; Auer rods; Doehle's inclusion bodies; Vacuoles. Excessive production and diminished production of neutrophils	56
Nucleoli	49	Destruction	57
Mitosis and chromosomes	49	Artefacts	57
The basophils in hereditary anomalies of the blood corpuscles	49	Differentiation of the neutrophils	57
Atypical forms of blood basophils	49	Peroxidase reaction	57
Excessive production of basophils	49	Differentiation between immature neutrophils (juvenile and staff forms) and monocytes with deeply indented nuclei	57
Destruction	50		
Artefacts	50	5. The system of the monocytes	57
Differentiation of the basophils	50	Stages of development of the monocytes	57
3. The system of the eosinophils	50	a) Monoblast; b) Promonocyte; c) Monocyte.	
Stages of development of the eosinophils	50	Mitosis and chromosomes	58
a) Eosinophiloblast; b) Eosinophilic promyelocyte I; c) Eosinophilic promyelocyte II; d) Eosinophilic myelocyte; e) Eosinophilic metamyelocyte; f) Staff form of eosinophil; g) Eosinophil with segmented nucleus.		Polymorphism of the monocytes	58
Granulation	51	Phagocytic and athrocytic monocytes "Embryo macrophages"; Athrophagocytic monocytes of the bone marrow; Storage cells; Iron-storing monocytes or sideromonocytes.	58
Nucleoli	51	The monocytes in hereditary anomalies of the blood corpuscles	59
Mitosis and chromosomes	51	Atypical forms of monocytes	59
The eosinophils in hereditary anomalies of the blood corpuscles	51	Forms with atypical nuclei; Epithelioid cells; Langhans' giant cells; Polyploidy.	
Atypical forms of eosinophils	52	Differentiation of the monocytes	60
Excessive production of eosinophils	52	Peroxidase reaction; Gömöri's method of silver impregnation.	
Destruction	52	Excessive production of monocytes	60
Artefacts	52	Destruction	60
Differentiation of eosinophils	52	Artefacts	60
4. The system of the neutrophils	53		
Stages of development of the neutrophils	53	6. The system of the lymphocytes	61
a) Neutrophiloblast; b) Neutrophilic promyelocyte I; c) Neutrophilic promyelocyte II; d) Semi-mature neutrophilic myelocyte; e) Mature neutrophilic myelocyte; f) Neutrophilic metamyelocyte; g) Juvenile neutrophil; h) Staff form of neutrophil; i) Neutrophil with segmented nucleus.		Stages of development of the lymphocytes	61
Granulation	53	a) Lymphoblast; b) Prolymphocyte; c) Lymphocyte	
Nucleoli	53	Mitosis and chromosomes	61
Mitosis and chromosomes	53	The lymphocytes in hereditary anomalies of the blood corpuscles	61
Differentiation between segmented neutrophils and staff forms	54	Atypical forms of lymphocytes	61
The neutrophils in hereditary anomalies of the blood corpuscles	54	Rieder forms; Lymphatic plasma cells; Giant granulation; Lymphocytes with denuded nuclei; Atypical cells; Polyploidy; Vacuole formation.	
Atypical forms of neutrophils	56	Excessive production and diminished production of lymphocytes	62
Microforms; Forms with atypical nuclei; Polyploidy; Toxic bone mar-		Destruction	62
		Artefacts	62
		Differentiation of lymphocytes	62
		Peroxidase reaction	62

	Page		Page
7. The system of the plasma cells . . .	62	Vascular cells	68
Stages of development of the plasma cells	62	Stroma cells (fat cells)	68
a) Plasmoblast; b) Proplasmocyte; c) Plasmocyte.		Osteoblasts	68
Granulation	63	Osteoclasts	69
Nucleoli	63	2. Cells foreign to the bones and bone marrow	69
Mitosis and chromosomes	63	Elements introduced as the result of pathological conditions	69
The plasma cells in hereditary anomalies of the blood corpuscles	63	Tumour cells	69
Atypical forms of plasma cells	63	Lymphogranuloma cells	69
Vacuoles; Inclusions; "Flaming plasma cells"; Plasma cells with segmented nuclei; Polyploidy.		Elements introduced into the marrow during puncture	70
Excessive production of plasma cells	63	VI. Destruction of the Blood Cells	70
Destruction	64	VII. Artefacts of Cellular Elements of the Blood and Bone Marrow	70
Artefacts	64	Compressed cells; Stricture formation; Cytoplasmic projections; Cytoplasmic fragments; Nuclear projections; Crushed cells; Pseudophagocytosis; Scratched cells.	
Differentiation of plasma cells	64	VIII. Soiling of Blood and Bone Marrow Films	71
Peroxidase reaction	64	Charcoal particles and pollen; Precipitates of stain; Glass defects.	
Unna-Pappenheim staining	64	IX. Blood Parasites	72
8. The system of the megakaryocytes and platelets	64	Spirochaetes and leptospiras	72
Stages of development of the megakaryocytes and platelets	64	Spirochaetes recurrentis; Spirochaetes duttoni; Leptospira icterohaemorrhagica.	
a) Megakaryoblast; b) Promegakaryocyte; c) Megakaryocyte; d) Blood platelet.		Malarial parasites (Plasmodia)	72
Granulation	65	Plasmodium falciparum; Plasmodium malariae; Plasmodium vivax.	
Mitosis and chromosomes	65	Principal morphological characteristics of the three species of plasmodium causing human malaria	73
The megakaryocytes and platelets in hereditary anomalies of the blood corpuscles	65	Trypanosomes	73
Atypical forms of megakaryocytes and platelets	65	Trypanosoma gambiense and Trypanosoma rhodesiense; Trypanosoma cruzi (Schizotrypanum cruzi).	
Vacuoles; Hyaline promegakaryocytes; Hypersegmentation; Polynuclear megakaryocytes; Deformities; Pathological platelets; Fragments of megakaryocyte nuclei in the blood.		Leishmanias	74
Excessive production and diminished production of megakaryocytes and platelets	66	Leishmania donovani; Leishmania tropica; Leishmania brasiliensis.	
Differentiation of megakaryocytes and platelets	66	Filariae	74
Peroxidase reaction; Feulgen reaction.		1. Filariae having sheathed larvae (microfilariae)	74
Destruction	66	Wuchereria bancrofti; Loa loa; Wuchereria malayi.	
Artefacts	67	2. Filariae having unsheathed larvae (microfilariae)	74
Damaged megakaryocytes; Agglutination; Fibrin fibres; Star forms; Pseudo-phagocytosis.		Dipetalonema (Acanthocheilonema) perstans; Mansonella ozzardi.	
V. Cellular Elements found on Marrow Puncture but not belonging to the Haemopoietic Systems	68	Bartonellas	75
1. Cells proper to the bones and bone marrow	68	Bartonella bacilliformis.	
Tissue basophils	68	Blastomycetes	75
		Paracoccidioides brasiliensis.	

Illustrated Section with Explanatory Notes

Literature

Index to Tables and Record Forms

XI

PART ONE

General Considerations

I. Fundamental Principles of Haematology

This general section is devoted to a brief discussion of the terminology and classification of the blood corpuscles, followed by a description of their formation, reproduction, maturation, functions, and destruction (lysis), both under normal and under abnormal conditions. An account is also given of the cellular elements which are found in the bone marrow but are not concerned in haemopoiesis. Detailed descriptions of the individual blood cells will be found in Part Two. While the atlas accurately reflects the present state of our knowledge of haematology, no claim can be made to completeness, for there are many questions still to be answered.

1. TERMINOLOGY

Haematology possesses no uniform terminology, partly because there are still gaps in our knowledge and partly because not all authors interpret the findings in the same way. In the following pages, we shall adhere to the classical nomenclature, both for the two large *groups* of blood corpuscles—the erythrocytes and the leucocytes—and for the individual cell species: normocytes and megalocytes, basophils, eosinophils, neutrophils, monocytes, lymphocytes, plasma cells and the elements of the megakaryocyte-platelet system. Each of the individual cell species undergoes various stages of development to which numerous synonyms have been applied. We have selected those names which appear to agree best with the specific properties of the elements they describe and which are least likely to be misunderstood. For the ripe neutrophils, for example, the term “polynuclear” is incorrect, since they possess only one nucleus. On the other hand, the description “segmented” is accurate, though it naturally refers only to the nucleus and not to the entire cell. Similarly, we have preferred the older term “myelogenous” to the now more generally adopted term “myeloid”, since the latter strictly speaking means “resembling marrow” and not “derived from marrow”. By employing only classical terms and those derived from them, we hope to have arrived at an internationally acceptable nomenclature and, as far as possible, we have used the same terms in all four languages. Terms which differ from these but are in common use in certain countries have also been added in brackets to facilitate understanding. For cell stages which have only recently been recognized, we have used terms which fit in well with the classical terminology, such as

Table 1

The Genealogical Table of the Blood Cells¹

A. Primary Formation in the Embryo²

Fertilized ovum → mesoderm → mesenchyme → specific stem cells

B. Somatic Regeneration³

B. Somatic Regeneration ³										
Species of Blood Corpuscles										
Normally found in	Proliferation (reproduction)	Normocytes	(Megalocytes ⁴)	Megakaryocyte-Platelet system	Basophils	Eosinophils	Neutrophils	Monocytes	Lymphocytes	Plasma Cells
H a e m o p o i e t i c O r g a n s	Proliferation	Macronormoblast ↓ Pronormoblast ↓ Basophilic normoblast	(Basophilic megaloblast) ↓ (Pronormoblast)	Megakaryoblast ↓ Basophilic promyelocyte	Eosinophilic promyelocyte I ↓ Eosinophilic promyelocyte II	Neutrophilic promyelocyte I ↓ Neutrophilic promyelocyte II	Monoblast ↓ Lymphoblast ↓ Plasmoblast			
		Polychromatic normoblast ↓ Oxyphilic normoblast I	(Polychromatic megaloblast) ↓ (Oxyphilic megaloblast I)	Promega-karyocyte ↓ Basophilic myelocyte	Semi-mature eosin. myelocyte ↓ Mature eosin. myelocyte	Semi-mature neut. myelocyte ↓ Mature neut. myelocyte	Promonocyte ↓ Prolymphocyte ↓ Proplasmocyte			
		Limit of Proliferation ↓ No Proliferation	(Oxyphilic megaloblast II) ↓ Oxyphilic normoblast II	Megakaryocyte ↓ Basophilic metamyelocyte	Eosinophilic metamyelocyte ↓ Staff eosinophil	Juvenile neutrophil ↓ Staff neutrophil	Monocyte ↓ Lymphocyte ↓ Plasmocyte			
		Entrance into blood stream	Pronormocyte Reticulocyte Normocyte	(Promegalocyte Reticulocyte) (Megalocyte)	Blood platelets ↓ Segmented basophil	Segmented eosinophil	Segmented neutrophil			
	Blood									

¹ See text on p. 3. ² Commencing with the fertilized ovum. The stem cells and the definitive forms are printed in heavy type.

³ Commencing with the specific stem cells.

⁴ Cells in brackets are not normally found in adults.

basophiloblast, eosinophiloblast and neutrophiloblast, to describe the ungranulated stem cells of the corresponding species of blood corpuscle. Naegeli's "myeloblast" and Ferrata's "haemocytoblast" are now known to be collective terms covering a variety of stem cells. Since the introduction of bone marrow puncture, it has also proved necessary to subdivide many of the more mature stages of development. Thus the promyelocytes of the basophils, eosinophils and neutrophils are now subdivided into promyelocytes I and promyelocytes II. The promyelocytes I are the same size as the blast cells but already contain sparse granulation (corresponding to Ferrata's basophilic, eosinophilic and neutrophilic myeloblasts), while the larger cells with more abundant granulation are known as promyelocytes II (the promyelocytes of Naegeli or the immature myelocytes of Rohr). These terms also fit in well with the classical nomenclature and are not likely to lead to misunderstanding. Instead of the misleading term "reticulocyte" we speak of "proerythrocyte", which conforms better to the classical terminology. Certain terms, such as "staff form", although not classical have found general acceptance, and these have been retained. Others, such as "Türk's irritation cell", have been dropped, since it is no longer certain to which cells they were originally intended to apply. To facilitate understanding, however, the most widely employed synonyms have also been given.

2. CLASSIFICATION OF THE BLOOD CELLS INTO GROUPS, SPECIES AND STAGES OF DEVELOPMENT

Table 1 shows the genealogical table of the blood cells. Two distinct processes are shown: (a) the *primary formation* of the specific stem cells in the embryo, starting from the fertilized ovum, and (b) the *somatic regeneration* of the different species from their stem cells, which sets in after the latter have been elaborated in the embryo.

The following phases in the process of development are indicated: the limit at which proliferation ceases (broken line), the threshold at which the various blood corpuscles enter the blood stream (thin, continuous line) and the stage of development at which the death and destruction of the cells eventually occurs (thick, continuous line). Stages which correspond to approximately the same degree of maturity are shown at the same level. It will be seen that the stage of development at which entrance into the blood stream and death of the cell occurs varies according to the species of blood corpuscle to which it belongs. The plasma cells and lymphocytes do not reach the same stage of maturity as, for example, the neutrophils, while the destruction of the latter takes place at an earlier stage than that of the normocytes.

With regard to the nomenclature of the red blood corpuscles, confusion can be avoided if the two species, normocytes and megalocytes, are referred to collectively as erythrocytes. The introduction of new terms is thus rendered unnecessary. By employing the prefix "normo-" systematically for all the stages of development of the one series, from pronormoblast to normocyte, and the prefix "megalo-" for the other series, from promegaloblast to megalocyte, a clear differentiation between the two series can be made (see Table 1). The prefix "erythro-" should only be employed when a differentiation is unnecessary, and conveys no more than "red blood corpuscle".

Table 2
CLASSIFICATION OF THE BLOOD CORPUSCLES INTO
GROUPS AND SPECIES

Groups	Species or systems	Synonyms
Erythrocytes	Normocytes	(Erythrocytes in a restricted sense, rubricytes)
	Megalocytes	
Leucocytes	Basophils with soluble granulation	Blood basophils (blood mast cells)
	Eosinophils	(Acidophils)
	Neutrophils	(Microphages)
	Monocytes	(Large mononuclear and intermediate forms, macrophages; vaguely related to histiocytes, migratory cells, clasmatocytes, reticulo-endothelial and endothelial cells, etc., see p. 58)
	Lymphocytes	(Small mononuclear forms)
	Plasma cells	Plasmocytes (plasmacytes, Türk's irritation cells [?])
	Megakaryocytes Blood platelets	Giant cells of the bone marrow Platelets (thrombocytes)

Terms in brackets are those not employed elsewhere in the atlas.

Table 2 shows how the blood corpuscles are divided into two *groups*, the erythrocytes and the leucocytes, which are then subdivided into 9 *species* (*polyphyletism* according to Undritz, 1934). The most common synonyms are also given.

Classification of the species into stages of development*

A. THE SYSTEM OF THE NORMOCYTES (Plates 2 and 6, and parts of Plates 1, 3, 4 and 5): Pronormoblast, macronormoblast (macroblast)**, basophilic normoblast, polychromatic normoblast, oxyphilic normoblast with nuclear structure, oxyphilic normoblast with structureless (disintegrating) nucleus, *pronormocyte* (normocytic reticulocyte, normocyte with vital granulation, granulofilocyte), *normocyte*.

B. THE SYSTEM OF THE MEGALOCYTES (Plate 7 and parts of Plates 1, 3, 4 and 5): Promegaloblast, basophilic megaloblast, polychromatic megaloblast, oxyphilic megaloblast with

* The stages which normally pass into the blood stream from the haemopoietic centres are printed in italics.

** The macronormoblast or macroblast is an intermediate stage which does not invariably occur.

nuclear structure, oxyphilic megaloblast with structureless (disintegrating) nucleus, promegalo-cyte (megalocytic reticulocyte), megalocyte.

C. THE SYSTEM OF THE BASOPHILS WITH SOLUBLE GRANULATION (*Blood basophils*, Plate 11): Basophiloblast (myeloblast of the basophilic series), basophilic promyelocyte stage I (basophilic myeloblast of Ferrata), basophilic promyelocyte stage II, basophilic myelocyte, basophilic metamyelocyte, *segmented basophil*.

D. THE SYSTEM OF THE EOSINOPHILS (Plates 12 and 13): Eosinophiloblast (myeloblast of the eosinophilic series), eosinophilic promyelocyte stage I (eosinophilic myeloblast of Ferrata), eosinophilic promyelocyte stage II, eosinophilic myelocyte, eosinophilic metamyelocyte, staff eosinophil, *segmented eosinophil*.

E. THE SYSTEM OF THE NEUTROPHILS (Plates 14—19): Neutrophiloblast (myeloblast of the neutrophilic series), neutrophilic promyelocyte stage I (neutrophilic myeloblast of Ferrata), neutrophilic promyelocyte stage II (immature myelocyte), semi-mature neutrophilic myelocyte, mature neutrophilic myelocyte, neutrophilic metamyelocyte, juvenile neutrophil, *staff neutrophil*, *segmented neutrophil*. (Metamyelocytes and juvenile forms are usually grouped together and described simply as "metamyelocytes" or simply as "juvenile forms". Arneth subdivides the segmented forms into those with 2, 3, 4, 5 and more segments).

F. THE SYSTEM OF THE MONOCYTES (Plates 20—23): Monoblast, promonocyte, *monocyte*.

G. THE SYSTEM OF THE LYMPHOCYTES (Plates 24 and 25): Lymphoblast, *prolymphocyte*, *lymphocyte*.

H. THE SYSTEM OF THE PLASMA CELLS (Plates 26—28): Plasmoblast, *proplasmocyte*, *plasmocyte*.

I. THE SYSTEM OF THE MEGAKARYOCYTES AND PLATELETS (Plates 29—31): Megakaryoblast, promegakaryocyte, megakaryocyte, *blood platelet*.

The precise characteristics of the individual groups, species and stages of development of the blood cells are described in Part Two.

3. ORIGIN OF THE BLOOD CELLS

Certain cells of the adult organism, such as the nerve and muscle cells, no longer possess the power of proliferation and hence, under normal conditions, they cannot be replaced. In the case of other cells, such as those of the skin and the glands, however, there is a steady formation of new cells to take the place of those constantly being used up. The blood cells belong to the class of proliferative cells.

In the embryo, the blood cells are formed in the mesenchyme which is derived from the mesoderm. The sites of formation of the blood cells vary in a definite order during the period of intra-uterine development. At first situated outside the embryo, in the yolk sac and abdominal pedicle, and later within the embryo, chiefly in the liver and spleen, they finally become localized in the bone marrow and lymphatic tissue. At birth, this process of development is already complete.

Despite its name, the lymphatic tissue is not solely concerned with the formation of *lymphocytes*, although lymphopoiesis is strongly evident in it. From the same tissue arise the *monocytes* and the *plasma cells* as well as the *basophils with insoluble granulation* (tissue basophils) although, in man, the latter do not properly speaking belong to the blood cells. Lymphatic tissue is found not only in the lymph glands, the lymph follicles and the spleen, but also in vascular sheaths throughout the body.

The bone marrow is the site of formation of *basophils with soluble granulation* (blood basophils), *eosinophils*, *neutrophils*, *megakaryocytes* and *normocytes*. However, *lymphocytes*, *monocytes*, *plasma cells* and *basophils with insoluble granulation* are also produced in the bone marrow in the vicinity of the vessels.

In certain primary and secondary diseases of the blood, the blood cells which are normally formed only in the bone marrow can also arise in other organs, particularly in the spleen, the liver and the lymph glands. On the other hand, it may also happen that lymphocytes, monocytes, plasma cells, and basophils with insoluble granulation are formed in excessive quantities in the bone marrow. In man, the megalocyte is unique in that it appears for only a brief period during one particular stage of development. It is found in the embryo from the second week of pregnancy, when blood formation commences, up to the third month of pregnancy, its formation being entirely extra-embryonic. According to Naegeli, megalocytes reappear in adults in pernicious anaemia, and are then formed principally in the bone marrow.

Many authors have assumed that the supply of new cells in the adult organism is derived, as in the embryo, from multipotent mesenchymal cells. It seems more probable that, after the initial embryonic period, each species of blood cell has its own particular stem cell (*polyphyletism*), for each cell species follows its own independent line of development, beginning with the stem cell and ending with the mature form which is released into the blood. Although there are many points of resemblance among the different cell species with regard to the form, structure and staining reactions of the cells, and of their nuclei and cytoplasm, each individual species of cells exhibits a number of specific characteristics by which it may be distinguished from other species. Typical features are also to be found in the chemical composition of the cells, and in their enzyme content and functions. Above all, it has so far been impossible to provide conclusive proof of the existence either of intermediate forms between one species and another or of mitoses or polyploid bastards of different cell species. There is thus no evidence that cells from different species can be derived from common stem cells.

4. THE BLOOD CORPUSCLES UNDER NORMAL CONDITIONS

a) **Reproduction and maturation.** All blood cells reproduce by mitosis. The number of consecutive mitoses is limited, for when the cells mature they eventually lose their power of division. No longer capable of proliferation, they enter the blood stream, fulfil their functions and are destroyed. In healthy individuals, it is only in extremely rare instances that cells in mitosis are found in the blood, but dividing plasma cells, or perhaps lymphocytes, may very occasionally be seen (Figs. 155 A, 155 B).